



Città di Bolzano
Stadt Bozen

2. Ripartizione Programmazione, Controllo e Sistema Informativo
2. Abteilung für Planung, Steuerung und Informationssystem

2.4 Ufficio Statistica e Tempi della Città
2.4 Amt für Statistik und Zeiten der Stadt

Prezzi al consumo di Bolzano – Gennaio 2023 Verbraucherpreise der Gemeinde Bozen – Jänner 2023

Tab. 1: Indici dei prezzi al consumo di Bolzano – Gennaio 2023

Tab. 1: Verbraucherpreisindizes der Gemeinde Bozen – Jänner 2023

	Incidenza sulla ponderazione complessiva	Indici (base 2015=100)	Variazione % rispetto al mese precedente	Variazione % rispetto all'anno precedente
	Anteil auf die Gesamtgewichtung	Indizes (Basis 2015 = 100)	Veränderung in % zum Vormonat	Veränderung in % zum gleichen Monat des Vorjahres
Prodotti alimentari e bevande analcoliche Lebensmittel und alkoholfreie Getränke	10,4%	127,4	1,0	11,7
Bevande alcoliche e tabacchi Alkoholische Getränke und Tabakwaren	1,8%	115,7	0,5	3,2
Abbigliamento e calzature Bekleidung und Schuhwaren	5,7%	111,9	0,0	4,7
Abitazione, acqua, energia e combustibili Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe	10,7%	187,6	-1,5	35,9
Mobili, articoli e servizi per la casa Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel	8,1%	114,4	1,0	8,6
Servizi sanitari e spese per la salute Gesundheitspflege	6,9%	111,9	0,3	2,5
Trasporti Verkehrs- und Transportwesen	11,2%	120,8	0,7	7,4
Comunicazioni Nachrichtenübermittlung	1,9%	77,9	1,3	-0,6
Ricreazione, spettacolo e cultura Erholung, Veranstaltungen und Kultur	8,7%	106,9	0,6	3,3
Istruzione Bildung	0,9%	89,9	0,0	1,0
Servizi ricettivi e di ristorazione Gastgewerbe	26,7%	132,8	2,1	8,1
Altri beni e servizi Sonstige Waren und Dienstleistungen	7,0%	116,9	0,8	7,1
Indice generale Gesamtindex	100,0%	126,7	0,8	10,4
Indice generale senza tabacchi Gesamtindex ohne Tabakwaren	98,9%	126,9	0,8	10,5

Variazioni congiunturali e tendenziali

A gennaio 2023, l'indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività - NIC con tabacchi - registra un aumento dello 0,8% rispetto allo scorso dicembre, mentre rispetto a gennaio 2022 segna +10,4%¹ (lo scorso dicembre questo valore annuale era ancora pari al +12,5%). I corrispondenti valori dell'indice NIC senza tabacchi questo mese sono rispettivamente: +0,8% e +10,5%.

Konjunkturelle und tendenzielle Veränderungen

Im Jänner 2023 ist der Gesamtindex der Verbraucherpreise für alle privaten Haushalte in der Gemeinde Bozen - NIC mit Tabakwaren - gegenüber vergangenem Dezember um 0,8% gestiegen, während er im Vergleich zum Jänner 2022 einen Zuwachs von 10,4%¹ aufweist (im vergangenen Dezember lag dieser Jahreswert noch bei +12,5%). Die entsprechenden Werte für den NIC ohne Tabakwaren stehen in diesem Monat bei: +0,8% und +10,5%.

Analisi delle variazioni congiunturali per divisioni di spesa

Il maggiore incremento congiunturale (ovvero rispetto al mese scorso) si registra nella divisione Servizi ricettivi e di ristorazione (+2,1%), seguita dalle Comunicazioni (+1,3%) e dai Prodotti alimentari e bevande analcoliche e Mobili, articoli e servizi per la casa (entrambi +1,0%).

In ribasso rispetto allo scorso dicembre troviamo unicamente la divisione Abitazione, acqua, elettricità, e combustibili (-1,5%).

Invariate rispetto al mese precedente risultano le divisioni: Abbigliamento e calzature e Istruzione.

Analyse der konjunkturelle Veränderungen nach Ausgabenabteilungen

Der stärkste konjunkturelle Anstieg (d.h. gegenüber dem Vormonat) ergab sich bei der Abteilung Gastgewerbe (+2,1%); es folgen Nachrichtenübermittlung (+1,3%) sowie Lebensmittel und alkoholfreie Getränke und Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel (jeweils +1,0%).

Rückläufig gegenüber vergangenem Dezember scheint allein die Abteilung Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe (-1,5%) auf.

Die Abteilungen Bekleidung und Schuhwaren und Bildung sind unverändert gegenüber dem Vormonat geblieben.

Analisi delle variazioni tendenziali per divisioni di spesa

Il maggiore incremento tendenziale (ovvero rispetto allo stesso mese dell'anno precedente) si registra a gennaio 2023 nella divisione Abitazione, acqua, elettricità, e combustibili (+35,9%), seguita da Prodotti alimentari e bevande analcoliche (+11,7%), Mobili, articoli e servizi per la casa (+8,6%) e Servizi ricettivi e di ristorazione (+8,1%).

Le Comunicazioni sono in ribasso rispetto a gennaio 2022 (-0,6%).

Nessuna divisione è rimasta invariata rispetto a gennaio 2022.

Analyse der tendenzielle Veränderungen nach Ausgabenabteilungen

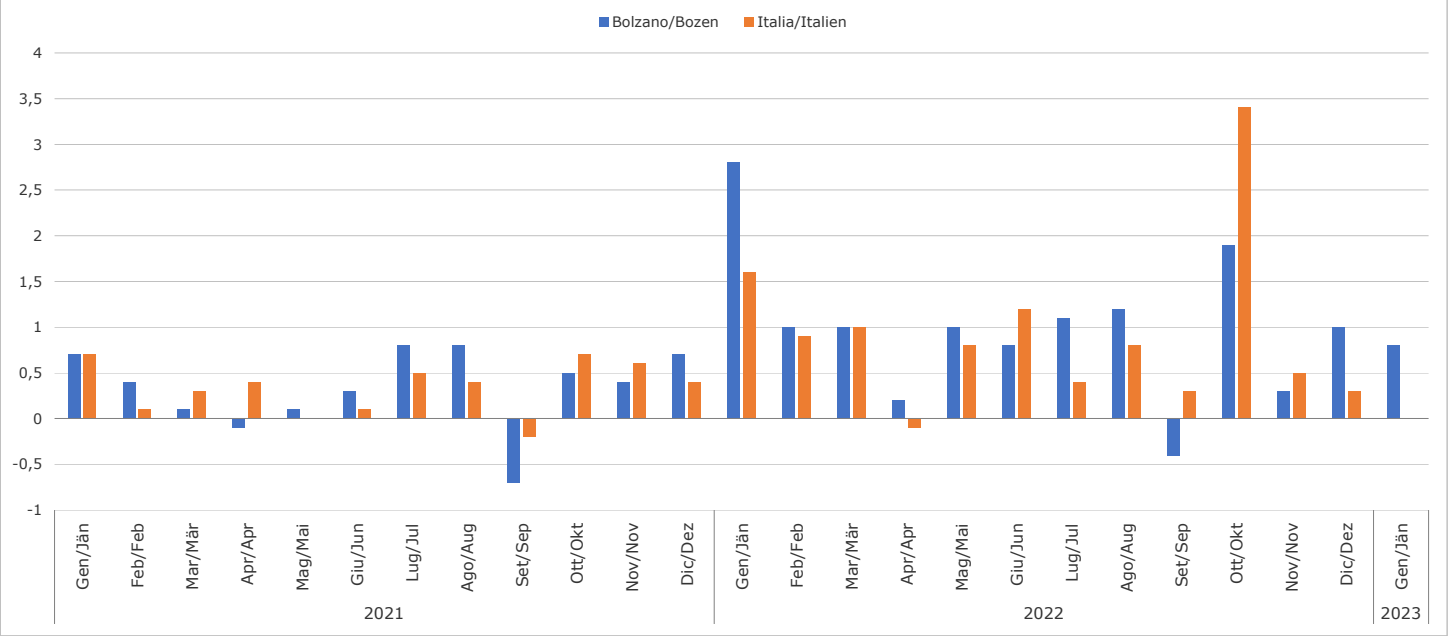
Die stärkste tendenzielle Steigerung (das ist die Veränderung gegenüber demselben Monat des Vorjahres) ergab sich im Jänner 2023 bei der Abteilung Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe (+35,9%), gefolgt von den Abteilungen Lebensmittel und alkoholfreie Getränke (+11,7%), Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel (+8,6%) sowie Gastgewerbe (+8,1%).

Die Nachrichtenübermittlung ist rückläufig gegenüber Jänner 2022 (-0,6%).

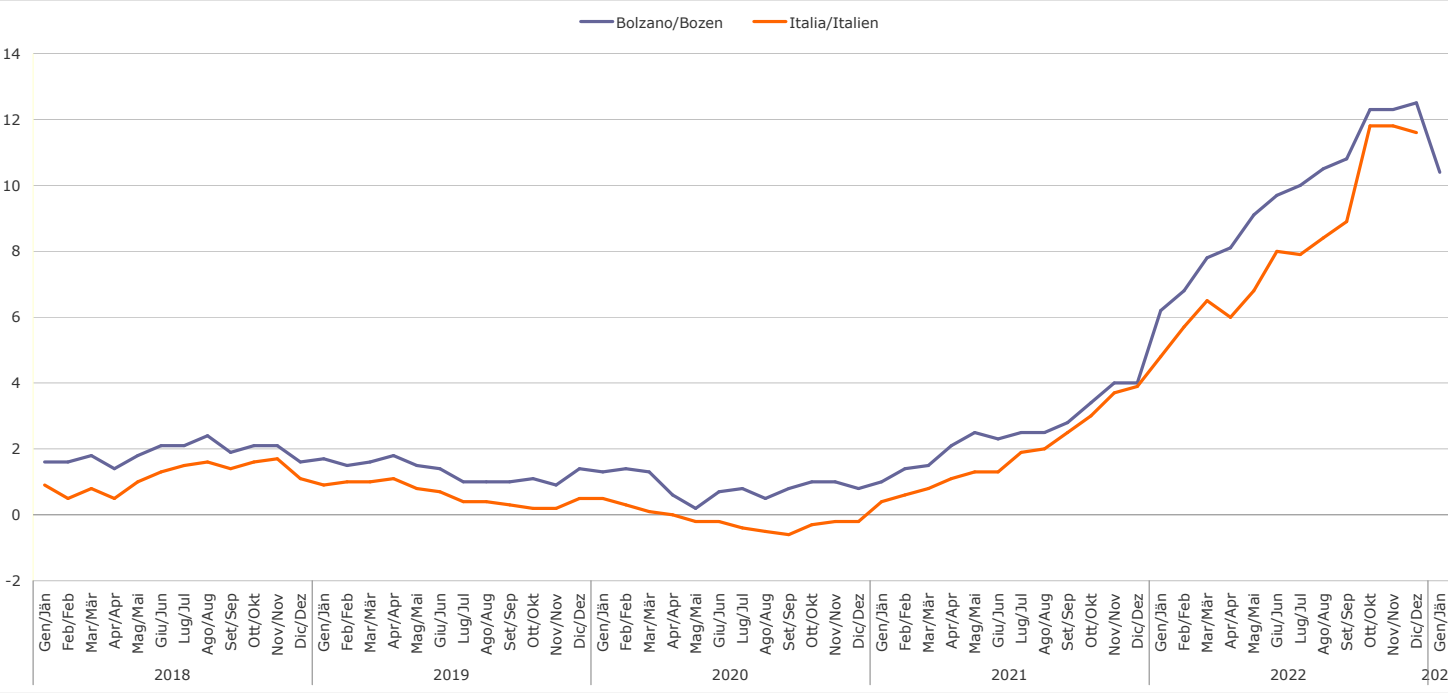
Keine Abteilung steht unverändert gegenüber Jänner 2022.

¹ Il NIC di Bolzano è disponibile dal 1999 in poi - prima veniva calcolato solamente a livello nazionale.
Der NIC von Bozen ist erst seit 1999 verfügbar - vorher wurde er nur auf nationaler Ebene berechnet.

Graf. 1: Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività con tabacchi: Variazione congiunturale percentuale - 2021/2023
Graf.1: Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte mit Tabakwaren: konjunkturelle Veränderungen in Prozenten - 2021/2023



Graf. 2: Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività con tabacchi: Variazione tendenziale percentuale - 2018-2023
Graf.2: Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte mit Tabakwaren: Tendenzielle Veränderungen in Prozenten - 2018-2023



Tab. 2: **Variazioni congiunturali** più significative per divisioni – gennaio 2023

Tab. 2: Bedeutsame **konjunkturelle Veränderungen** nach Abteilungen – Jänner 2023

Divisione/Abteilung:

Prodotti alimentari e bevande analcoliche
Lebensmittel und alkoholfreie Getränke

1,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Frutti di mare surgelati Tiefgekühlte Meeresfrüchte	6,0	Uova Eier	-5,0
Pasta fresca e pasta secca Frische/getrocknete Teigwaren	5,0	Burro Butter	-2,5
Pesce fresco Frischer Fisch	4,2	Vegetali freschi Frisches Gemüse	-2,1
Latte intero Vollmilch	3,5	Margarina e altri grassi vegetali Margarine und andere pflanzliche Fette	-1,6
Frutta fresca Frisches Obst	3,4	Carne ovina e caprina Schafs-/Ziegenfleisch	-0,7
Gelati Speiseeis	3,1	Alimenti per bambini Kindernahrung	-0,7
Pesci surgelati Tiefgekühlter Fisch	2,9	Conserve di frutta Fruchtkonfitüren	-0,6
Prodotti vari a base di cereali Verschiedene Getreideprodukte	2,8	Latte conservato H-Milch	-0,2

Divisione/Abteilung:

Bevande alcoliche e tabacchi
Alkoholische Getränke und Tabakwaren

0,5%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Alcolici e liquori Spirituosen und Liköre	3,5	-	-
Vini liquorosi Likörweine	2,6	-	-
Vini da uve Weine	1,4	-	-
Aperitivi alcolici Alkoholische Aperitifs	1,0	-	-

Divisione/Abteilung:

Abbigliamento e calzature
Bekleidung und Schuhwaren

0,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Indumenti per donna Damenbekleidung	0,4	Calzature per uomo Herrenschuhe	-1,1
Indumenti per bambini e neonati Bekleidung für Neugeborene/Kinder	0,2	Indumenti per uomo Herrenbekleidung	-0,6
-	-	Calzature per donna Damenschuhe	-0,4
-	-	Calzature per neonati e per bambini Schuhe für Neugeborene/Kinder	-0,1

Divisione/Abteilung:

Abitazione, acqua, energia e combustibili
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe

-1,5%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Servizi di idraulici Hydraulikerarbeiten	3,0	Energia elettrica Strom	-3,8
Affitti di abitazioni Wohnungsmieten	0,1	Gas Gas	-2,3
Spese condominiali Kondominiumspesen	0,1	Gasolio per riscaldamento Heizöl	-2,2

Divisione/Abteilung:

Mobili, articoli e servizi per la casa
Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel

1,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Apparecchi per la pulizia della casa Reinigungsgeräte für den Haushalt	7,6	Apparecchi per riscaldamento e condizionatori d'aria Heizgeräte und Klimaanlage	-3,0
Apparecchi per la lavorazione degli alimenti Geräte für die Speisenzubereitung	5,8	Mobili e arredi vari Verschiedene Möbel und Einrichtungsgegenstände	-0,5
Servizi domestici di personale retribuito Haushaltsdienste von bezahltem Personal	4,0	Biancheria da letto Bettwäsche	-0,4
Macchine da caffè, bollitori, ecc. Kaffeemaschinen/Teekocher/usw.	3,7	Utensili da cucina non elettrici e articoli domestici non elettrici Nicht-elektrische Haushaltsutensilien/-geräte	-0,2
Apparecchi per cottura cibi Kochgeräte	2,9	Accessori vari Verschiedenes Zubehör	-0,2

Divisione/Abteilung:

Servizi sanitari e spese per la salute
Gesundheitspflege

0,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Prodotti medicali vari Verschiedene medizinische Produkte	3,8	Diverse attrezzature ed apparecchi terapeutici Verschiedene therapeutische Geräte	-0,1
Test diagnostici fai da te e dispositivi meccanici di contraccezione Schwangerschaftstests und Verhütungsmittel	1,8	-	-
Prodotti farmaceutici Farmazeutische Produkte	0,9	-	-
Occhiali e lenti a contatto correttivi Sehbrillen und Kontaktlinsen	0,8	-	-

Divisione/Abteilung:

Trasporti
Verkehrs- und Transportwesen
0,7%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Benzina Benzin	5,1	Voli nazionali Inlandsflüge	-30,9
Gasolio per mezzi di trasporto Dieseltreibstoff	3,7	Voli internazionali Auslandsflüge	-26,4
GPL e metano per auto Propan-Gas und Erdgas	2,3	Affitto garage, posti auto e noleggio mezzi di trasporto Miete von Garagen/Stellplätzen und Mietwagen	-9,7
Automobili usate Gebrauchtwagen	1,7	Trasporto marittimo Seetransport	-2,5
Pneumatici Kfz-Reifen	1,6	Biciclette Fahrräder	-1,2

Divisione/Abteilung:

Comunicazioni
Nachrichtenübermittlung
1,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Apparecchi per la telefonia mobile Mobiltelefongeräte	3,5	Servizi di telefonia mobile Mobiltelefondienste	-0,1
Diversi servizi postali Verschiedene Postdienstleistungen	1,0	-	-
Apparecchi per la telefonia fissa e telefax Festnetztelefon-/Faxgeräte	0,5	-	-

Divisione/Abteilung:

Ricreazione, spettacolo e cultura
Erholung, Veranstaltungen und Kultur

0,6%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
E-book download	9,3	Narrativa	-12,6
E-book download		Belletristik	
Ingresso a musei, parchi e giardini	6,7	Supporti per la registrazione diversi	-5,8
Eintritt in Museen, Parks und Gärten		verschiedene unbespielte Bild-/Tonträger	
Apparecchi per il trattamento dell'informazione	4,7	Libri non scolastici diversi da quelli di narrativa	-5,8
EDV-Geräte		Nicht-Schulbücher und Sachliteratur	
Cinema, teatri e concerti	4,7	Pacchetti vacanza internazionali	-4,0
Kino, Theater und Konzerte		Auslands-Pauschalreisen	
Apparecchi per la ricezione, registrazione e riproduzione di suoni	4,6	Macchine fotografiche e videocamere	-3,5
Geräte für Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe		Fotoapparate und Videokameras	

Divisione/Abteilung:

Istruzione
Bildung

0,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
-	-	-	-

Divisione/Abteilung:

Servizi ricettivi e di ristorazione
Gastgewerbe

2,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

	+	-	
Alberghi, pensioni, ecc - a livello provinciale Hotels, Pensionen usw. - auf Landesebene	8,1	-	-
Villaggi vacanze, campeggi, ostelli Feriendörfer, Campingplätze, Jugendherbergen	6,4	-	-
Mense Mensen	0,7	-	-
Ristoranti, pizzerie, bar e simili Restaurants/Pizzerias/Bars usw.	0,5	-	-

Divisione/Abteilung:

Altri beni e servizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen

0,8%

Sottoclassi/Unterklassen:

	+	-	
Servizi di assistenza a domicilio Hauspflegedienst	9,2	-	-
Servizi assicurativi connessi all'abitazione Hausratsversicherungen	4,4	-	-
Apparecchi elettrici per la cura della persona Elektrische Geräte für die Körperpflege	4,3	-	-
Diverse tariffe e servizi Verschiedene Tarife und Dienstleistungen	1,9	-	-

Tab. 3: **Variazioni tendenziali** più significative per divisioni – gennaio 2023
 Tab. 3: Bedeutsame **tendenzielle Veränderungen** nach Abteilungen – Jänner 2023

Divisione/Abteilung:

Prodotti alimentari e bevande analcoliche
 Lebensmittel und alkoholfreie Getränke
11,7%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Zucchero Zucker	56,8	Vegetali freschi Frisches Gemüse	-6,2
Diversi oli alimentari Verschiedene Speiseöle	51,3	-	-
Burro Butter	37,2	-	-
Riso Reis	29,2	-	-
Latte conservato H-Milch	27,9	-	-
Yogurt Joghurt	24,4	-	-
Pollame Geflügel	21,5	-	-
Patate Kartoffeln	21,3	-	-

Divisione/Abteilung:

Bevande alcoliche e tabacchi
 Alkoholishe Getränke und Tabakwaren
3,2%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Birre lager Lagerbier	8,9	Sigarette Zigaretten	-0,3
Birre non alcoliche Alkoholfreie Biere	8,4	-	-
Vini liquorosi Likörweine	8,2	-	-
Alcolici e liquori Spirituosen und Liköre	7,6	-	-

Divisione/Abteilung:

Abbigliamento e calzature
Bekleidung und Schuhwaren

4,7%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Calzature per donna Damenschuhe	10,7	Calzature per neonati e per bambini Schuhe für Neugeborene/Kinder	-3,2
Riparazione e noleggio abiti Reparatur/Verleih von Kleidung	8,0	Calzature per uomo Herrenschuhe	-2,1
Indumenti per bambini e neonati Bekleidung für Neugeborene/Kinder	7,0	-	-
Servizi di lavanderia abiti Chemische Reinigung	6,8	-	-

Divisione/Abteilung:

Abitazione, acqua, energia e combustibili
Wohnung, Wasser, Energie und Brennstoffe

35,9%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Gas Gas	74,8	-	-
Energia elettrica Strom	68,5	-	-
Combustibili solidi vari Verschiedene Festbrennstoffe	21,8	-	-
Servizi di idraulici Hydraulikerarbeiten	17,0	-	-
Servizi per la manutenzione del sistema di riscaldamento Dienstleistungen für die Wartung der Heizungsanlage	11,9	-	-

Divisione/Abteilung:

Mobili, articoli e servizi per la casa
Einrichtungsgegenstände und Haushaltsartikel

8,6%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Macchine da caffè, bollitori, ecc. Kaffeemaschinen/Teekocher/usw.	24,9	Tappeti e moquette Teppiche/Teppichboden	-1,5
Apparecchi per cottura cibi Kochgeräte	18,1	Biancheria da letto Bettwäsche	-1,2
Apparecchi per riscaldamento e condizionatori d'aria Heizgeräte und Klimaanlage	17,8	Ferri da stiro Bügeleisen	-0,9
Diversi articoli non durevoli per la casa Verschiedene nicht - haltbare Haushaltsartikel	17,3	-	-
Frigoriferi e freezer Kühlschränke/Tiefkühltruhen	15,5	-	-

Divisione/Abteilung:

Servizi sanitari e spese per la salute
Gesundheitspflege

2,5%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Prodotti medicali vari Verschiedene medizinische Produkte	5,3	Test diagnostici fai da te e dispositivi meccanici di contraccezione Schwangerschaftstests und Verhütungsmittel	-4,9
Servizi di laboratori di analisi mediche e di centri per esami radiografici Labor- und Röntgenuntersuchungen	5,3	Diverse attrezzature ed apparecchi terapeutici Verschiedene therapeutische Geräte	-3,1
Servizi ospedalieri Krankenhaus-Dienste	3,7	-	-
Servizi medici specialistici Fachärztliche Dienstleistungen	2,8	-	-

Divisione/Abteilung:

Trasporti
Verkehrs- und Transportwesen

7,4%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Voli internazionali	68,4	Affitto garage, posti auto e noleggio mezzi di trasporto	-6,9
Auslandsflüge		Miete von Garagen/Stellplätzen und Mietwagen	
Voli nazionali	62,5	Trasporto ferroviario passeggeri	-5,0
Inlandsflüge		Eisenbahn-Personentransport	
Servizio taxi	14,2	-	-
Taxidienst			
Automobili usate	13,4	-	-
Gebrauchtwagen			
Gasolio per mezzi di trasporto	12,9	-	-
Dieseltreibstoff			

Divisione/Abteilung:

Comunicazioni
Nachrichtenübermittlung

-0,6%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Apparecchi per la telefonia fissa e telefax	17,1	Apparecchi per la telefonia mobile	-3,7
Festnetztelefon-/Faxgeräte		Mobiltelefongeräte	
Servizi di movimentazione lettere	2,7	-	-
Briefzustellungsdienstleistungen			
Servizi di telecomunicazione bundle	2,5	-	-
Bundle-Telekommunikationsdienste			
Diversi servizi postali	1,3	-	-
Verschiedene Postdienstleistungen			

Divisione/Abteilung:

Ricreazione, spettacolo e cultura
Erholung, Veranstaltungen und Kultur

3,3%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Macchine fotografiche e videocamere Fotoapparate und Videokameras	19,4	Apparecchi per la ricezione, registrazione e riproduzione di immagini e suoni Geräte für Bild- und Tonempfang/-aufnahme/-wiedergabe	-18,8
Autocaravan, caravan e rimorchi Caravan/Wohnwagen/Anhänger	19,1	Supporti per la registrazione diversi verschiedene unbespielte Bild-/Tonträger	-11,9
Servizi ricreativi e sportivi - fruizione come spettatore Eintritt zu Freizeit- und Sportveranstaltungen	16,5	Narrativa Belletristik	-11,4
Articoli di cartoleria Schreibwaren	15,8	Pacchetti vacanza internazionali Auslands-Pauschalreisen	-7,2
Prodotti per animali domestici Produkte für Haustiere	13,1	Supporti con registrazioni di suoni, immagini e video Bespielte Ton-/Bildträger	-6,9

Divisione/Abteilung:

Istruzione
Bildung

1,0%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Corsi d'istruzione Weiterbildungskurse	5,4	Istruzione universitaria Universitätsausbildung	-0,4

Divisione/Abteilung:

Servizi ricettivi e di ristorazione
Gastgewerbe

8,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Fast food e servizi di ristorazione take away Schnellimbiss/Take away	9,4	Mense Mensen	-1,0
Ristoranti, pizzerie, bar e simili Restaurants/Pizzerias/Bars usw.	9,1	-	-
Villaggi vacanze, campeggi, ostelli Feriendörfer, Campingplätze, Jugendherbergen	7,5	-	-
Alberghi, pensioni, ecc - a livello provinciale Hotels, Pensionen usw. – auf Landesebene	6,4	-	-

Divisione/Abteilung:

Altri beni e servizi
Sonstige Waren und Dienstleistungen

7,1%

Sottoclassi/Unterklassen:

+		-	
Tariffe amministrative Verwaltungstarife	22,6	Servizi per bambini Kinderbetreuung	-2,9
Apparecchi elettrici per la cura della persona Elektrische Geräte für die Körperpflege	16,0	Articoli per bambini Artikel für Kinder	-0,7
Gioielleria Juwelierwaren	15,7	-	-
Spese bancarie e finanziarie Bank-/Finanzspesen	13,4	-	-

⁽¹⁾ Indice calcolato imputando, perché non disponibili o non utilizzabili, dati elementari rappresentativi del 50% e più del peso dell'aggregato.

⁽²⁾ Die Berechnung des Indexes erfolgte durch Zuordnung, da nicht verfügbar oder nicht brauchbar, von Elementardaten, die 50% und mehr des Gewichts des aggregierten Indexes ausmachen.

Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività per tipologia di prodotto
Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte nach Produkttyp

Tipologie di prodotto Produktarten	Variazione congiunturale Konjunkturelle Veränderungen	Variazione tendenziale Tendenzielle Veränderungen	
	Gen/Jän 2023	Dic/Dez 2022	Gen/Jän 2023
Beni alimentari, di cui: Lebensmittel, davon:	1,0	11,5	11,4
Alimentari lavorati Verarbeitete Lebensmittel	1,2	13,6	14,4
Alimentari non lavorati Unverarbeitete Lebensmittel	0,7	7,8	6,2
Beni energetici, di cui: Energiewaren, davon:	-0,5	77,0	46,8
Energetici regolamentati Regulierte Energiewaren	-25,5	74,1	-10,5
Altri energetici Verschiedene Energiewaren	5,3	77,7	64,6
Tabacchi Tabakwaren	0,0	0,0	0,0
Altri beni, di cui: Andere Güter, davon:	0,5	6,1	6,0
Beni durevoli Langlebige Güter	0,9	6,9	7,3
Beni non durevoli Verbrauchsgüter	0,7	7,3	5,6
Beni semidurevoli Kurzlebige Güter	-0,1	4,3	4,4
Beni Güter	0,5	18,7	14,9
Servizi relativi all'abitazione Wohnungsbezogene Dienstleistungen	0,9	3,9	2,4
Servizi relativi alla comunicazione Dienstleistungen im Bereich Kommunikation	0,0	0,5	0,5
Servizi ricreativi, culturali e per la cura della persona Dienstleistungen in den Bereichen Freizeit, Kultur und Körperpflege	1,7	8,3	7,4
Servizi relativi ai trasporti Dienstleistungen im Bereich Transportwesen	-1,8	6,4	6,1
Servizi vari Verschiedene Dienstleistungen	0,4	4,8	4,6
Servizi Dienstleistungen	1,1	6,6	6,0
Indice generale Gesamtindex	0,8	12,5	10,4
Componente di fondo (core inflation) Kerninflation (core inflation)	0,9	7,0	6,6
Indice generale al netto dell'energia, degli alimentari (incluse bevande alcoliche) e tabacchi Gesamtindex ohne Energie, Lebensmittel (einschließlich alkoholischer Getränke) und Tabakwaren	0,9	6,4	6,0
Indice generale al netto degli energetici Gesamtindex ohne Energiewaren	0,8	7,1	6,6
Indice dei beni alimentari, per la cura della casa e della persona Index für Lebensmittel, Haushaltswaren und Körperpflegeprodukte	0,9	11,1	11,0
Frequenza di acquisto: Kaufhäufigkeit:			
Alta frequenza Hohe Frequenz	1,0	8,0	8,3
Media frequenza Mittlere Frequenz	0,6	21,6	14,9
Bassa frequenza Niedrige Frequenz	0,7	6,3	6,5

Beni e servizi

Su base annua, i prezzi dei beni mostrano un rallentamento (da +18,7% a dicembre 2022 a +14,9% a gennaio 2023), così come i servizi che passano da +6,6% a +6,0%.

Rispetto a dicembre, l'inflazione su base tendenziale diminuisce di oltre due punti percentuali. A portare a questa variazione abbiamo da un lato i ribassi degli Alimentari non lavorati (la variazione passa da +7,8% a dicembre a +6,2% a gennaio), gli Energetici regolamentati (da +74,1% a -10,5%) e Altri energetici (da +77,7% a +64,6%), Beni non durevoli (da +7,3% a +5,6%), Servizi ricreativi, culturali e per la cura della persona (da +8,3% a 7,4%), Servizi relativi ai trasporti (da 6,4% a 6,1%), Servizi relativi all'abitazione (da +3,9% a 2,4%), Servizi vari (da +4,8% a 4,6%); dall'altro gli aumenti su base tendenziale per Alimentari lavorati (da +13,6% a +14,4%), Beni durevoli (da +6,9% a +7,3%) e Beni semidurevoli (da +4,3% a +4,4%). Restano invariati i Tabacchi ed i Servizi relativi alla comunicazione.

Inflazione di fondo

Nel mese di gennaio la "inflazione di fondo" è diminuita da +7,0% a +6,6%. Nello specifico quella al netto degli energetici e degli alimentari è scesa da +6,4% a +6,0%, mentre quella al netto dei soli beni energetici da +7,1% a 6,6%.

Güter und Dienstleistungen

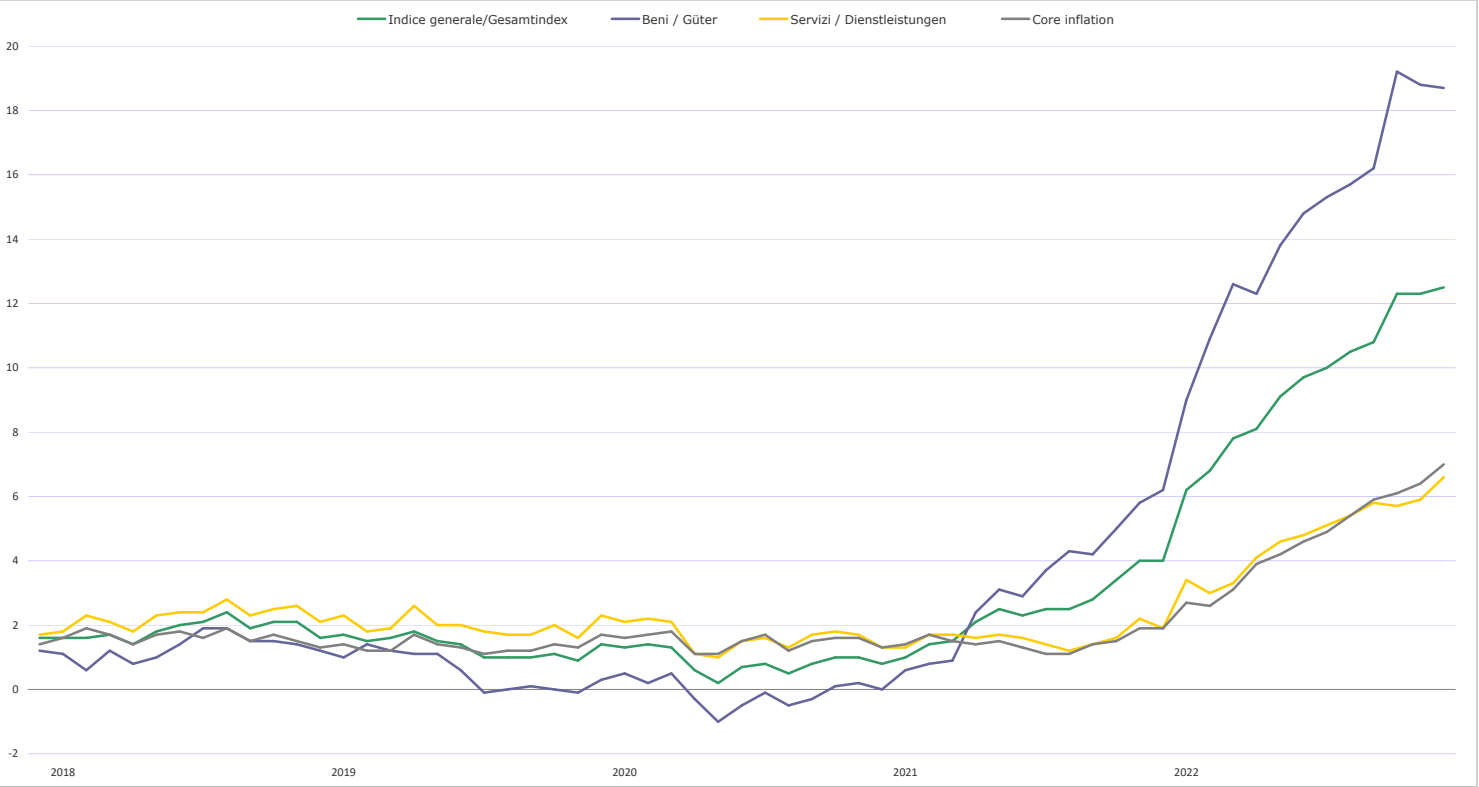
Auf Jahresbasis sind die Preise der Güter gesunken (von +18,7% im Dezember auf +14,9% im Jänner 2023), ebenso wie die Preise für Dienstleistungen, die von +6,6% auf +6,0% gefallen sind.

Im Vergleich zum Dezember ging die Inflation auf Jahrbasis um mehr als zwei Prozentpunkte zurück. Diese Entwicklung wurde einerseits durch Rückgänge bei unverarbeiteten Lebensmitteln (von +7,8% im Dezember auf +6,2% im Jänner), bei regulierten Energiewaren (von +74,1% auf -10,5%) und verschiedenen Energiewaren (von +77,7% auf +64,6%), bei Verbrauchsgütern (von +7,3% auf +5,6%), Dienstleistungen in den Bereichen Freizeit, Kultur und Körperpflege (von +8,3% auf 7,4%), Dienstleistungen im Bereich Transportwesen (von +6,4% auf +6,1%) verursacht; andererseits sind im Jahresvergleich Steigerungen bei verarbeiteten Lebensmitteln (von +13,6% auf +14,4%), langlebigen Gütern (von +6,9% auf +7,3%) und kurzlebigen Gütern (von +4,3% auf +4,4%) zu verzeichnen. Die Tabakwaren und Dienstleistungen im Bereich Kommunikation sind unverändert geblieben.

Kerninflation

Im Jänner sank die "Kerninflation" von +7,0% auf +6,6%; insbesondere ging jene ohne Energie und Lebensmittel von +6,4% auf +6,0% zurück, jene nur ohne Energiewaren von +7,1% auf +6,6%.

Graf. 3 - Indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività per tipologia di prodotto - Variazioni tendenziali percentuali - 2018-2023
Graf. 3 - Verbraucherpreisindex für alle privaten Haushalte nach Produkttyp - Tendenzielle Veränderungen in Prozenten - 2018-2023



Il prossimo comunicato stampa con i dati definitivi del mese di gennaio 2023 sarà diffuso giovedì, 16 marzo 2023 alle ore 11.
Die nächste Pressemitteilung mit den definitiven Daten vom Monat Jänner 2023 erscheint am Donnerstag, 16. März 2023 um 11 Uhr.